The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 18 September 2016

Season of the Clorious Cross

www.olol.org.au

THE GOSPEL

James and John, the sons of Zebedee, came forward to Jesus and said to him, "Teacher, we want you to do for us whatever we ask of you." And he said to them, "What is it you want me to do for you?" And they said to him, "Grant us to sit, one at your right hand and one at your left, in your glory." But Jesus said to them, "You do not know what you are asking. Are you able to drink the cup that I drink, or be baptised with the baptism that I am baptised with?" They replied, "We are able." Then Jesus said to them, "The cup that I drink you will drink; and with the baptism with which I am baptised, you will be baptised; but to sit at my right hand or at my left is not mine to grant, but it is for those for whom it has been prepared."

When the ten heard this, they began to be angry with James and John. So Jesus called them and said to them, "You know that among the Gentiles those whom they recognize as their rulers lord it over them, and their great ones are tyrants over them. But it is not so among you; but whoever wishes to become great among you must be your servant, and whoever wishes to be first among you must be slave of all. For the Son of Man came not to be served but to serve, and to give his life a ransom for many."

Mk 10:35-45

FIRST SUNDAY AFTER THE HOLY CROSS



Next Sunday's Readings Second Sunday after the Glorious Cross 1Cor 15: 19-34 Mt 24: 1-14

If you really waint to love lesus.

fürst learn to **suffer.**

because sudfering

teaches

you to

St. Gemma Galgani

THE EPISTLE

Brothers and sisters,

You then, my child, be strong in the grace that is in Christ Jesus; and what you have heard from me through many witnesses entrust to faithful people who will be able to teach others as well. Share in suffering like a good soldier of Christ Jesus. No one serving in the army gets entangled in everyday affairs; the soldier's aim is to please the enlisting officer. And in the case of an athlete, no one is crowned without competing according to the rules. It is the farmer who does the work who ought to have the first share of the crops.

Think over what I say, for the Lord will give you understanding in all things. Remember Jesus Christ, raised from the dead, a descendant of David - that is my gospel, for which I suffer hardship, even to the point of being chained like a criminal. But the word of God is not chained. Therefore I endure everything for the sake of the elect, so that they may also obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory.

2Tim 2: 1-10

PRAYER OF THE WEEK

Dear Jesus,

Help me to quit waking up with a complaining spirit, an attitude, and dwelling on yesterday's problems.

Instead change my complaining to thanksgiving, my attitude to love, and to turn my problems over to you.

Amen!

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Contacts: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word FOOD FOR THOUGHT

Plenty of food for thought in this Sunday's Gospel passage. So let's reflect over a few lessons we could learn.

The first food for thought is 'do we know what we are asking for?' When James and John approach Jesus they request of him, 'to do for us whatever we ask you' (v35). A very bold request indeed! Jesus listens but makes it clear that what they are asking isn't what really matters. So do we really know what is best for us? Rather than asking God to do our will, wouldn't it be best to do God's will!

The second food for thought is 'what do we get jealous of?' The other disciples 'began to be angry with James and John' (v41). Was it because the two brothers got in first with their request or because they sought favouritism? Either way what's it to the others? If the disciples had listened to Jesus' response to the two brothers, they would have realised the two did not get their way. Too often we envy others for the wrong reasons and we don't focus on our own lives and blessings.

Final food for thought is a tough one. Jesus tells the twelve disciples to basically stop competing and arguing with each other and vying for status. He then throws a spanner in the works by declaring, 'whoever wishes to become great among you must be your servant' (v43). That wold have challenged their over inflated egos! To serve, to be humble, to not seek power and prestige. Food for thought and probably difficult to swallow for many of us! We have a tendency to be in control, to be right, to be chosen.

Maybe after all is said and done, after our demands and egos have been silenced, we will truly know God's will, and understand that life is to be lived in love and not in an endless pursuit of self-righteousness. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism Must we fast before receiving Communion?

What are the current rules for fasting before Holy Communion?

- (a) For many centuries the Church commanded a strict fast from midnight before one could receive Holy Communion. However, in the 1950's Pope Pius XII introduced a much more lenient form of fasting before Holy Communion in order to give Catholics an opportunity to receive Holy Communion more frequently.
- (b) Pope Pius XII also allowed the celebration of afternoon and evening Masses every day, when the spiritual good of a considerable number of the faithful requires it. It is the right of the bishop of each diocese to decide when such Masses may be offered in his diocese.
- (c) Paul VI further reduced the fasting requirement after the Second Vatican Council, requiring only a one hour fast from all food and drink (excluding water). This may be reduced to 15 minutes for those who are sick or for other important reasons. This is the practice currently in force.

When may Holy Communion be received without fasting?

Holy Communion may be received without fasting when one is in danger of death, or when it is necessary to save the Blessed Sacrament from insult or injury.



The Servant's Word "Whoever wishes to become great among you must be your servant"

Brothers and Sisters in Christ,

In this first Sunday after the Feast of the Exaltation of Glorious Cross we are confronted with a rather challenging Gospel passage. It contradicts everything that society teaches, it contradicts everything that we are taught at university or work about leadership, but yet again it gives us a charter on how we should live our Christian lives. Sometimes when we read what Jesus says we question ourselves: "does this man really know what he is talking about?" I mean who in this day and age would instruct us to "be servants" or "slaves"? Everyone encourages us to be strong leaders. We are challenged to get to the top at whatever cost, be it through status, fame, money, power and unfortunately oppression of others. But Jesus came to teach us a new way of getting to the top. He taught us that we must serve everyone with love. He taught us that we must humble ourselves not to reach the top of the organisation that we are working for but to reach the ultimate "top" which is the heavenly kingdom.

"Whoever wishes to become great among you must be your servant", is a difficult constitution to follow, but these are the words of a true leader. If we take a moment to think about these words, we can see how right Jesus was. Let's face it, who would you prefer to be your leader, someone who is arrogant, pompous or selfish; someone who is proud and is only concerned about rank or status! Or would you prefer someone who is humble, someone who is kind, generous, loving; someone who respects your opinion, your freedom and your dignity! I know that I would choose the later; I would choose someone who is like Jesus, the true leader. Let us always look to our Lord as our ultimate example and truly live and proclaim his words in everything that we do and everything that we say.

Well, I can truly say that I am missing everyone at the parish. Although my time here in Lebanon has given me the opportunity to spend some time with my family and especially my baby nephew; and also to rest, seeing all the activity in the parish via social media really stirs in my emotions of love and



activity in the parish via social media really stirs in my emotions of love and attachment to Our Lady of Lebanon Co-Cathedral. I watched with great joy the procession that took place on Tuesday night. It is wonderful that we continue to live out our Maronite traditions in Australia. Thank you to Father Youwakim and Fr Pierre for organising and leading the procession with our Bishop. Also, this week the courses on the Maronite Church and traditions have begun through our English Faith Formation Committee and I encourage you all to take part in them so that you can discover and understand the treasures of our Maronite Church.

Blessings from Lebanon,

Father Tony Sarkis

Article of the Week ARE YOU ABLE TO DRINK THE CHALICE THAT I DRINK?

Jesus has many who love His Kingdom in Heaven, but few who bear His Cross (Luke 14:27). He has many who desire comfort, but few who desire suffering. He finds many to share His feast, but few His fasting. All desire to rejoice with Him, but few are willing to suffer for His sake. Many follow Jesus to the Breaking of Bread, but few to the drinking of the Cup of His Passion. Many admire His miracles, but few follow Him in the humiliation of His Cross.

This little reflection by Thomas à Kempis should really challenge us to think about what kind of spiritual life we are living!

So many of us are willing to suffer at the gym for our physical appearance yet who is willing to suffer for the conversion of sinners? So many of us are willing to suffer at work for material wealth but how many of us are willing to fast as a sacrificial offering for the poor? So many of us are willing to have sleepless nights out in pubs and clubs but who is willing to spend the night in church with our Blessed Lord?

When the disciples John and James asked to be seated on either side of our Lord in his kingdom, Jesus responded by asking them, "Are you able to drink the chalice that I drink?" This chalice is the chalice of suffering that Christ would forego on mount Calvary as he laid down his life for us like a lamb that is led to the slaughter. Brothers and sisters let us remember that God never gives us more then we can carry. In fact Christ invites us to share in his



sufferings and never forces it upon us. There are many ways we can suffer in our daily lives and most importantly we need to remember to do it with love. We can suffer in our work places by taking on the more toilsome tasks, we can suffer at home by helping our parents and wife's, we can suffer in our relationships by humbling ourselves and overcoming pride and we can suffer everyday by the sacrificial act of charity whereby we learn to put the needs of others before our own needs. This my friends is what we call selflessness and exactly what the world is not doing!

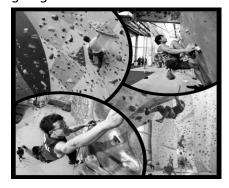
Robert Mourad

Teen's Corner Rock climbing teens day out

"The faith given to me in baptism suggests to me surely: by yourself you will do nothing, but if you have God as the centre of all your action, then you will reach the goal." Blessed Pier Giorgio Frassati

ATTENTION TEENS!!!

Our next Teens Day Out for Years 7-9 will be on the 24th of September 2016. We are reaching new goals and SOARING TO NEW HEIGHTS...!!! That's right. We are going...NDOOR ROCK CLIMBING!!!



It will be an action packed, fun filled day with lunch provided for the teens. The Teens will depart and return back to Our Lady of Lebanon Harris Park by bus. There will also be professional supervision at the venue.

BE QUICK and register as spaces are limited. Looking forward to seeing you all UP THERE...!!! For more information, please feel free to contact me. God bless you all and may the wood of the most Glorious Cross of Christ, be forever in your sight...!!!

AJ Stephan OLOL Maronite Flame Teens Coordinator

Youth Corner Youth testimony

A wise man once told me "when you pray you speak to God, but when you read your Bible God speaks to you" This quote has stuck with me for many years and has inspired me to get involved with our Church. We are blessed to have a variety of ways to learn about God and his teachings within our community. Just to name a few there are the English Faith Formation on every second Wednesday as well as my personal favorite The Bible Project every Thursday. Ps did I mention the Charismatic Prayer Nights on the first Monday of every month... Pretty Awesome if you ask me!!!



The Bible Project has opened my eyes to the wonders of God's word and has helped answer questions about the faith which I'm sure we all have. It shows the beauty of how the Church was formed and works together as one body for the Glory of God. This also gives us a great example to how we should contribute in whichever way can. Just like the example of Our Lord Jesus and Our Blessed

Mother Mary, they show us we are here to serve.
So ask the question, am I doing enough or is there more that I'm seeking? You never really know what journeys lay ahead unless you take that first step. I will leave you with a quote "if you get up God will get up with you, sit down and God will sit down with you" You decide!

Joey Nakhoul



Feast of the Exaltation of the Holy Cross



MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners \$5 ONLY a week

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation Made through Direct Debit or Credit Card payments. Are available at the Parish Office. For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899 Pledge Envelopes are also available in the Gift shop (Maroun)

133 Parishioners committed

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,884,284 Units \$1,554,044

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Protect your loved ones. Make sure your assets end up in the right hands

Prepare a will today









PROPRIETORS ELIAS WEHBE, NAZHA FADDOUL

Stand Corrected Podiatry Clinic 5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrownToe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

9637 3227 or 80ddy Abdul-Ahad 0403 633 911



DR DOMIT AZAR

Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease Glaucoma, Macular Degeneration, **Eyelid Surgery**

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449



PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 18 September: 1st Sunday of the Glorious Cross

11:00am 40 Day Kamleh Amine Bechara widow of the late Elias Rizkallah Bechara from Blouza

5:00pm 40 Day Samir Fleifel from El Kodss

St Patrick Guildford

6:00pm One Year Maurice Azar from Wadi Qannoubine

Tuesday 20 September:

6:00pm Ghsoub Gerges Bou Merhi from Zghartaghrine (died in Lebanon)

Saturday 24 September:

6:00pm 40 Day Lamia Mtanios Abboud from Basloukit widow of the late Khalil Morched from Mazraat Al Touffah

Sunday 25 September:2nd Sunday of the Glorious Cross

9:30am One Year Joseph Younis from Blouza

11:00am All the Livings and Departed of Karm El Mohr for the Feast of St Moura

5:00pm 40 Day Akel Youssef Kozah from Deir Al Ahmar

St Patrick Guildford

6:00pm One Year Martha Bou Chahine wife of Moussa Tannous

قدّاسات الأسبوع

الأحد ١٨ أيلول: الأحد الأول بعد عبد الصليب

· • : 1 1 أربعون المرحومة كاملة أمين بشارة أرملة المرحوم الياس رزق الله بشارة من بلوزا

• • : • أربعون المرحوم سمير فليفل من القدس

سان باتریك Guildford

۲:۰۰ السنة للمرحوم موريس عازار من وادي قنوبين
 الثلاثاء ۲۰ أيلول:

٠٠٠٠ المرحوم غصوب جرجس بو مرعى من زغرتغرين (متوفّى في لبنان) السبت ٢٤ أَيِلُولُ:

• • : ٦ أربعون المرحومة لميا مطانيوس عبود من بسلوقيت أرملة المرحوم خليل مرشد من مزرعة التفاح

الأحد ٢٥ أيلول: الأحد الثاني بعد عيد الصليب

• ٩:٣٠ السنة للمرحوم جوزف بونس من بلوزا

• • : ١ أقداس على نية أحياء وأموات بلدة كرم المهر بمناسبة عيد القديسة مورا

• • : ٥ أربعون المرحوم عقل يوسف القزح من دير الأحمر

سان باتریك Guildford

٠٠٠٠ السنة للمرحومة مارتا بو شاهين زوجة موسى طنوس حوا من داربعشتار

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

POSITIONS AVAILABLE AT 5 LOAVES CAFÉ

- Weekend **experienced** Coffee Barista - Weekdays Casual all-rounder

To apply, please contact Diane on 0450 263 511

The Maronite Calender & Liturgy - EFF Talk SEPT 2016 Wed 21 September 2016 at 8pm Led by Bishop Antoine-Charbel Tarabay

SEPT 2016

OLOL Youth Grand Ball

Fri 30 September 2016 at 7pm (October long weekend)

Venue: Clarence House - The Lemnos. 42 Albert Street, Belmore

Cost: \$100 a ticket. Incl. Entertainment, 4 course fine dining meals, soft drinks, beer & wine. Contact: James Isaac 0406 336 771, Kristy Gerges 0406 888 036

Sponsorship interest: contact Fr Raphael 0401 627 777 or JC 0422643203

OCT 2016

Sodality trip to St Rafqa

Sat 1 October 2016 bus departs at 8:00am Cost: \$40pp including breakfast, lunch and bus cost. To book: Contact Gladis on 0401 265 210 no later than 28/09/2016!

Give an Extra Hour to God
Volunteers needed for 11am Sunday Children's Liturgy fortnightly
10.30am - 11.30am to help our children participate in the Sunday Liturgy of the Word.
Contact Subdeacon Danny Nouh on 0477 008 787

OCT 2016

Family Brunch
Sun 9 October 2016 after 9:30am Mass in CYPC (recreation room)
There will be activities for the kids and lots of free nibbles (food, sweets, coffee, juice)
It's a great way to meet parish families. Mark your diaries.

CT 2016 English Faith Formation Course on Women in the Gospels Begins Mon 17 October at 7pm in CYPC (Seniors Room) led by Sr Margaret OCT 2016

NOV 2016

Family Spiritual Day Out Sun 27 November 2016 from 8:30am - 4:30pm

The day will include Family Mass, speakers, activities, morning tea & lunch Location: St Joseph's conference centre 64 Mackillop Drive, Baulkham Hills Cost: Adults \$45, Teens (aged 12-17) \$35 & Children (under 12) \$20

To register email ololfamilycommittee@gmail.com or text Lillian Mawad 0414935303 or Sonia Baltasar 0402404247 Registration & placement is essential as places are limited!

Closing date 1 Nov 2016!

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) 0415241514 Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746 Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203 OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa 0424658190

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events

Activities for Seniors Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899

نشاطات كبار السن في الرعية كل أسبوعين لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدَّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٧٠٥٠، ١٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758

DIOCESAN NOTICES

SEPT 2016

Official Launch of White Stone Wellbeing Program Sunday 25 September 2016 beginning at 10am - Official Opening, 11am - Mass, 12:30pm - Lunch,

3pm - Procession & Chaplet of Divine Mercy at 92 Powells Rd, Bilpin NSW 2758 To RSVP contact Daniella Taouk 0450 434 776 or Rhonda Gittany 0414 439 516

Transport will be provided to Bilpin from OLOL at 8am, cost is \$15 to book contact Samir Bayeh 0401 978 404 by Monday 19 September 2016!

OCT 2016 The Diocesan Faith & Light Committee invites you to the celebration of the First Holy Communion for People with Special Needs celebrated by His Excellency Antoine-Charbel Tarabay

Sun 30 October 2016 at 2pm at St Joseph's Church, Croydon For families with special needs children, Contact Mary Raffoul on **0418 214 010** before **30 September 2016**

MARONITECARE SERVICES

Are you a Psychologist/Counsellor? Interested in working for MaroniteCare?

MaroniteCare is seeking to employ a Psychologist/Counsellor to work from its offices in Harris Park. The employment may be on a full-time or part-time arrangement. For more information or to apply, please contact Subdeacon Danny Nouh on 8831 0006 or 0477 008 787 or email on danny@maronitecare.org.au

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre Open 10am - 10pm for Youth 18 & over Under 18s only with adult supervision Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families. Call Lina Ishac **0433 217 063** or Anthony Chidiac **0411 217 103** For Youth 18 & over and Adults & Couples Anthony Chidiac **0411 217 103**

White Stone Family Support Services Is your family impacted by addictions?

Psychologists & Social Workers can assist you For information contact: 9633 2900 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park,

Women's Well-being Office

Carers Support Group
The Carers meeting will take place on Tuesday September 13th at 10:30.on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim 0419 449 066.

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899 Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

تأمل وصلاة

تأمّل وصلاة

ربّي وإلهي ... مازلتَ سرًّا لكثيرين مما أدى للخلاف فيما بينهم. لم يدركوا أنك أب الجميع، لم يدركوا أنك تحبهم سواسية، لم يدركوا مشيئتك ونعمك وماذا تريد مِن الإنسان وماذا تبغي له، لم يدركوا معنى "تَحمُّل المشقات من أجل نيل الخلاص في المَسِيحِ يَسُوعَ مَعَ المَجْدِ الأَبَدِيِّ"، لم يتطلعوا إليك بل نظروا لأنفسهم.

ربي وإلهي ... مَن أدرك هذه الأمور قمع جسده وقدّس أفكاره وأعماله بحسب كلمتك وتحلّى بصفاتٍ توصل للقداسة ومطاف القدّيسين ونزع من قلبه كل ما يُبعده عنك.

ربّي وإلهي ... يا حامل النعمة، والنعمة ذاتها، وواهبها أيضًا ... ماذا أريد؟ أريد أن أُصبح قدّيسة مثالاً للآخرين في حبّك وحب الآخرين مجدًا لك، فإنعم على بما أحتاج، ولك الشكر على الدوام، آمين

كلمة الرجمة

"الصليب قمة الرحمة" كان عنوان التأمل الأسبوعي الذي أقامته عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي مع الأب فادي تابت، من جمعية المرسلين اللبنانيين الموارنة، والذي يزور أستراليا لتقديم مسرحيته الجديدة "الحياة الجوزية". التأمل تمحور حول إنجيل شفاء أعمى أريحا، ذاك الرجل الذي كان متروكاً على جانب الطريق وأراد الناس إسكاته عندما راح يصرخ "يا يسوع ابن داود ارحمني"، وإذا بالرب يطلب من الناس أن ينادوه ليأتي إليه ويشفيه (مرقس 10: 46-52).

يمكن اختصار اختبار الأعمى مع الرحمة التي أظهرها له الرب يسوع بخمس كلمات تعكس أيضاً اختبار كلّ شخص منا مع رحمة الآب.

الكلمة الأولى في هذا الاختبار هي "النداء". لم يكترث الأعمى للناس الذين كان كلُّ همهم أن يصمت، بل ازداد صراخاً "يا يسوع ابن داود ارحمني". هذا الرجل المنبوذ، المرمي على جانب الطريق والمحروم من نعمة النظر، كانت له البصيرة ليرى مُلوكية يسوع ويعلنها على الملأ، فيما الأعمى الفعلي هم الناس الذين لم يتمكنوا من رؤية الرب على حقيقته.

الكلمة الثانية في اختبار الأعمى مع الرحمة هي "اللقاء" الذي خصّه به يسوع. الرب توقّف وطلب من الناس أن يأتوا بالرجل إليه بدلاً من أن يستمروا في إسكاته واحتقاره. لم يلتفت يسوع إلى أي شخص آخر من الجموع الغفيرة التي كانت هناك، بل إلى الأعمى دون سواه. ناداه الرب بدوره ليردَّ إليه اعتباره. اللقاء مع يسوع هو لقاء رحمة لأن إله الرحمة يفيض علينا بما في ذاته.

الكلمة الثالثة في هذا الاختبار هي "الشفاء". لقد تم الشفاء ليؤكد لنا يسوع أنه جاء حقاً من أجل المرضى والخطأة، أياً كانوا وأياً كان مرضهم أو خطيئته خطيئتهم، سواء بالجسد أو النفس أو الروح، وأياً كان رأي الناس فيهم. ذاك الذي دأب الناس على ازدرائه لاعتقادهم بأن الله ضربه بسبب خطيئته وأعماه، بات علامة على رحمة الآب، تماماً مثل النازفة والأبرص والمخلع والعشار وكثيرين سواهم.

الكلمة الرابعة هي "الصفاء". إنها حالة الفرح والانخطاف التي ترافق النعمة والتي يعيشها الإنسان ما أن يلمس رحمة الله له. لم يعد الأعمى ليريد ترك يسوع بل تبعه على الطريق، تلك الدرب التي طالما انتظر عند حافتها من يرمي إليه بقطعة نقود بتسولها ليعيش.

الكلمة الخامسة في اختبار الأعمى مع الرحمة هي "الدعاء". فتح يديه ممجداً الله وشاكراً إياه، ليصير صليباً يصل بوقوفه العمودي السماء بالأرض، وبذراعيه الممدودتين أفقياً البشرية من جهتي النور والظلمة، شاهداً حياً على رحمة الآب.

صار للصليب معنى في حياته لأنه تعرّف عليه واكتشف أنه قمة الرحمة.

عائلة الكلمة الإلهية



IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Mikhael Anjoul, Tonnous & Loulou Abboud and their brother Maroun (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Sobhi & Sid Bazouni and their children & grandchildren (C) (D) (E) (F) Ibrahim Hanna Fakhry & Family and his faithful departed (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Tannous & Chmoune Hasan, Jeanette Harb, Youssef & Hanneh Hasan and their children & grandchildren (I) Tansa & Thouraya Ishac and their children & grandchildren (J) (K) Karam Antonios Karam (L) Boulos Laoulach (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, John Toufic Merhi, Anthony Marmah Moses, Deceased of Moses Family, Youssef & Ghssoun Maroun, Semaan & Karime Masri (N) Jamil Ndaira, Yasmine Ndaira, Badwi Ndaira, Hasna Ndaira (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Saoud Youssef Rizk (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Antoun Sarkis (T) (U) (V) (W) (Y) Youssef & Hanneh and their children & grandchildren (Z)

تأمّل من وحي الإنجيل

كثيرون يبحثون عن المناصب في هذه الدنيا ويطمحون إلى إرتقاء السلّم الإجتماعي نحو القمة...

بالطبع، الطّموح هو من الخصال الحميدة في الإنسان ولكنّه يضحي سمةً خطيرة إن تحوّل إلى طمع وجشع يتحقّق على حساب النّاس أو القيم! في الحياة المسيحيّة، يطمح الكثيرون إلى عيش حياةٍ هانئة وسعيدة وهو طبعًا أمرّ مشروع ولكنّه يضحي خطرًا إن تحوّل هذا الطموح إلى نوع من الأحلام الورديّة بدنيا خياليّة...

الواقعيّة الموجودة في نصّ اليوم أساسيّة لكلّ مسيحيّ فهي تبيّن له أن المسيحيّة هي سرّ سعادة وفرح وسط الضيقات وعبرها لأن تركيز الإنسان المؤمن يكون على حضور الله في حياته وإدراك هذه النعمة الدّائمة مهما واجهه من ظروفٍ خارجيّة أو من هموم تحجب كالغيوم وجه السّماء ولكّنها لا تلغي وجودها!

المشكلة الأكبر ربّما هي في عدم تقرّبنا بشكلٍ كافٍ من المسيح...

فحتى تلاميذه ورسله الذين رافقوه لم يكونوا دائمًا على مقدار كافٍ من الإدراك لمن يباركهم بحضوره!

فبدل أن يكون الربّ محور حياتهم، يظهر النصّ بأنّ بعضهم كان لهم همومّ خاصّة كهمّ والدة إبني زبدي...

يدفعنا هذا إلى إعادة التأمّل في مجرى حياتنا وفي مدى تركيزنا على حضور الله ومحبّته لنا وتواجده معنا في الكلمة (الكتاب المقدّس) والقربان (جسد ودم الربّ يسوع المسيح) والإنسان (صورة الله ومثاله)!

في هذا الأحد الأوّل من زمن الصّليب، نرفع فلوبنا إلى الآب كي ينيرنا بروحه القدّوس فنتلمّس حضوره في حياتنا بصورة أعمق!



كلمة الخادم: "من أراد أن يكون فيكم عظيماً فليكن لكم خادماً"

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

في الأحد الأول بعد عيد ارتفاع الصليب الممجد، نجد أنفسنا أمام تحديات يواجهنا بها مقطع من الإنجيل. هذا المقطع يتناقض مع كل ما يعلمه المجتمع، ومع كل ما تعلّمناه في الجامعة عن القيادة، مقدّماً لنا شرعةً مختلفة عن كيفية عيش حياتنا المسيحية. عندما نقرأ ما يقوله لنا يسوع نتساءل أحياناً: "هل يعرف هذا الرجل حقاً ما يقوله?" أعني، مَن يأمرنا في هذه الأيام وهذا الزمن أن نكون "خدماً" أو "عبيداً"؟ ألا يشجعنا الجميع على أن نكون قادة أقوياء. لا بل أنهم يتحدوننا دائماً لنصل إلى القمة بأي ثمن، سواء عبر المركز، الشهرة، المال، السلطة أو بظلم الآخرين مع الأسف. أما يسوع فقد جاء ليعلّمنا طريقة جديدة للوصول إلى القمة. علّمنا أنه يجب أن نخدم كل إنسان بمحبة. علّمنا أنه يجب أن نتواضع لا أن نسعى للوصول إلى قمة المؤسسة التي نعمل فيها، بل إلى القمة القصوى وهي ملكوت الله.

"من أراد أن يكون فيكم عظيماً فليكن لكم خادماً"، دستور من الصعب اتباعه، لكنها كلمات قائد حقيقي. إذا تأملنا لحظة بهذه الكلمات، نستطيع أن نرى كم كان يسوع محقاً. فلنكن صريحين، مَن تفضلون أن يكون قائدكم؟ أتفضلون شخصاً متعجرفاً، مغروراً أو أنانياً يفتخر بذاته ولا يهمه سوى المرتبة والمركز؟! أم تفضلون شخصاً متواضعاً، لطيفاً، سخياً، محباً يحترم رأيكم وحريتكم وكرامتكم؟! من جهتي، أختار الشخص الثاني، أختار شخصاً مثل يسوع، القائد الحقيقي. لننظر إلى ربنا دائماً على أنه المثال الأعلى ولنعِش كلمته فعلاً ونبشر بها في كل ما نفعل ونقول.

أود أن أعبّر لكم عن مدى اشتياقي إلى كل شخص في الرعية. على رغم أن وجودي في لبنان الآن يمنحني فرصة تمضية بعض الوقت مع عائلتي، خصوصاً مع ابن أخي، الطفل الصغير، ويمنحني وقتاً للراحة، فإن متابعتي للنشاطات في الرعية عبر وسائل التواصل الاجتماعي تحرّك فيّ الشعور

بالحب لكاتدرائية سيدة لبنان والتعلق بها. لقد شاهدت بفرح عظيم الزياح الاحتفالي بعيد الصليب مساء الثلاثاء الماضي. إنه لرائع حقاً أن نستمر في عيش تقاليدنا المارونية في أستراليا. شكراً للكاهنين يواكيم وبيار لتنظيمهما هذا الزياح وقيادته مع سيادة المطران. هذا الأسبوع شهد أيضاً انطلاق دورة جديدة عن الكنيسة المارونية وتقاليدها من خلال اللجنة الانكليزية للتشئة على الإيمان. أشجعكم جميعاً على المشاركة في هذه الندوات لكي تكتشفوا كنوز كنيستكم المارونية وتفهموها.



مع البركات من لبنان،

الخوري طوني سركيس

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

www.olol.org.au

الرسالة

يا إِخوتي، أنتَ يا ابْنِي، تَشَدَّدْ بِالنِّعْمَةِ الَّتِي في المَسِيح يَسُوع. ومَا سَمِعْتَهُ مِنِّي بِحُضُورِ شُهُودِ كَثِيرين، إسْتَودِعْهُ أُتُاسًا أُمَنَاء، جَدِيرينَ هُم أَيْضًا بِأَنْ يُعَلِّمُوا غَيْرَهُم. شَارِكْنِي في احْتِمَالِ المَشَقَّاتِ كَجُنْدِيِّ صَالِح لِلمَسِيح يَسُوع. ومَا مِنْ جُنْدِيٌّ يَنْهَمِكُ في الأُمُورِ المَعِيشِيَّة، إذا أَرادَ أَنْ يُرْضِيَ مَنْ جَنَّدَهُ. ومَنْ يُصنارعُ لا يَنَالُ إكْلِيلاً إلاَّ إذا صنارَعَ بحسب الأُصُول. والحَارِثُ الَّذِي يَتْعَبُ لَهُ الحَقُّ بِالنَّصِيبِ الأَوَّلِ مِنَ الثَّمَرِ. تأمَّلْ في مَا أَقُول: والرَّبُّ سَيُعْطِيكَ فَهُمًا في كُلِّ شَيْء! تَذَكَّرْ يَسُوعَ المَسِيحَ الَّذي قَامَ مِنْ بَينِ الأَمْوَات، وهُوَ مِنْ نَسْلِ دَاوُد، بِحَسَبِ إِنْجِيلِي.

۲ طیم ۲: ۱-۱۰

صلاة

أيها الإبن السماوي، نرفع قلوبنا إليك كي تنيرها بالروح القدس فنميّز وجهك في الإنسان المقهور والمظلوم ونمد إليه يدنا مجسّدين بذلك محبّة ورحمة الآب للعالم، فيتمجد بأعمالنا أسمك القدوس، من الآن والى الأبد،

آمين!

الأحد الأول بعد عيد الصليب



قراءات الأحد القادم الأحد الثاني بعد عيد الصليب ١ قور ١٥: ١٩ – ٣٤



متى ۲٤: ۱-۱٤

بِالْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي أَتَعَمَّدُ بِهَا أَنَا؟". قالا لَهُ: "نَسْتَطِيع". فَقَالَ لَهُمَا يَسُوع: "أَلْكَأْسُ الَّتِي أَنَا أَشْرَبُها سَتَشْرَبَانِها، والمَعْمُودِيَّةُ الَّتِي أَنَا أَتَعَمَّدُ بِهَا سَتَنَعَمَّدَان بِهَا. أَمَّا الجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي أَوْ عَنْ يَسَارِي، فلَيْسَ لِي أَنْ الازقسام أَمْنَحَهُ إِلاَّ لِلَّذينَ أُعِدَّ لَهُم". ولَمَّا سَمِعَ العَشَرَةُ الآخَرُون، بَدَأُوا يَغْتَاظُونَ مِنْ يَعْقُوبَ القضاء

وَيُوحَنَّا. فَدَعَاهُم يَسُوعُ إِلَيْهِ وقَالَ لَهُم: اتَّعْلَمُونَ أَنَّ الَّذينَ يُعْتَبَرُونَ رُؤِسَاءَ الأُمَمِ يَسُودُونَهُم، وَعُظَمَاءَ هُم يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْهِم. أَمَّا أَنْتُم فَلَيْسَ الأَمْرُ بَيْنَكُم هكَذا، بَلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُم عَظِيمًا، فلْيَكُنْ لَكُم خَادِمًا. ومَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الأَوَّلَ بِيْنَكُم، فَلْيَكُنْ عَبْدًا لِلْجَمِيع؛ لأَنَّ ابْنَ الإِنْسَانِ أَيْضًا لَمْ يَأْتِ لِيُخْدَم، بَلْ لِيَخْدُم، ويَبْذُلَ نَفْسَهُ فِداءً عَنْ كَثِيرين".

مر ۱۰: ۳۵- ۶۵

الأحد ١٨ أيلول ٢٠١٦

الانجيل

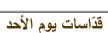
زَبَدَى، وقَالا لَهُ: "يَا مُعَلِّم، نُرِيدُ أَنْ تَصْنَعَ لَنَا كُلَّ ما

قالا لَهُ: "أَعْطِنَا أَنْ نَجْلِسَ في مَجْدِكَ، واحِدٌ عَن يَمِينِكَ،

فقَالَ لَهُمَا يَسُوع: "إِنَّكُمَا لا تَعْلَمَان مَا تَطْلُبَان: هَلْ

تَسْتَطيعَان أَنْ تَشْرَبَا الكَأْسَ الَّتِي أَشْرَبُها أَنَا؟ أَو أَنْ تَتَعَمَّدَا

نَسْأَلُكَ". فقَالَ لَهُمَا: "مَاذَا تُريدَان أَنْ أَصْنَعَ لَكُمَا؟".



الكنيي

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٩٠٣٠ (إنكليزي) ١١٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٢:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي) قدّاسات الأسبوع

الإثنين – الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحًا و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٢:٠٠ مساءً

الاعترافات

مؤمنّة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً